

Épître aux Romains

27 mars 2013

1 Paul serviteur de Jésus-Christ, appelé à être Apôtre, mis à part pour annoncer l'Evan-
2 gile de Dieu. | Lequel il avait auparavant promis par ses Pro-
phètes dans les saintes Ecritures ;
3 | Touchant son Fils, qui est né de la famille de David, selon la
4 chair ; | Et qui a été pleinement déclaré Fils de Dieu en puis-
sance, selon l'esprit de sanctification par sa résurrection d'entre
les morts, c'est-à-dire, notre Sei-
5 gneur Jésus-Christ, | Par lequel nous avons reçu la grâce et
la charge d'Apôtre, afin de porter tous les Gentils à croire en
6 son Nom. | Entre lesquels aussi vous êtes, vous qui êtes appelés
par Jésus-Christ. | A vous tous 7
qui êtes à Rome, bien-aimés de Dieu, appelés à être saints ; que la
grâce et la paix vous soient don-
nées par Dieu notre Père, et par
le Seigneur Jésus-Christ. | Pre- 8
mièrement je rends grâces tou-
chant vous tous à mon Dieu par
Jésus-Christ, de ce que votre
foi est renommée par tout le
monde. | Car Dieu, que je 9
sers en mon esprit dans l'Evan-
gile de son Fils, m'est témoin
que je fais sans cesse mention
de vous ; | Demandant conti- 10
nuellement dans mes prières que
je puisse enfin trouver par la vo-
lonté de Dieu quelque moyen
favorable pour aller vers vous.

11 | Car je désire extrêmement de vous voir, pour vous faire part de
 quelque don spirituel, afin que
 12 vous soyez affermis. | C'est-à-
 dire, afin qu'étant parmi vous, je
 sois consolé avec vous par la foi
 13 qui nous est commune. | Or mes
 frères, je ne veux point que vous
 ignoriez que je me suis souvent
 proposé d'aller vers vous, afin de
 recueillir quelque fruit aussi bien
 parmi vous, que parmi les autres
 nations ; mais j'en ai été empê-
 14 ché jusqu'à présent. | Je suis
 débiteur tant aux Grecs qu'aux
 Barbares, tant aux sages qu'aux
 15 ignorants. | Ainsi, en tant qu'en
 moi est, je suis prêt d'annoncer
 aussi l'Evangile à vous qui êtes à
 16 Rome. | Car je n'ai point honte
 de l'Evangile de Christ, vu qu'il
 est la puissance de Dieu en sa-
 lut à tout croyant : au Juif pre-
 mièrement, puis aussi au Grec.
 17 | Car la justice de Dieu se ré-
 vèle en lui pleinement de foi en
 foi ; selon qu'il est écrit : or le
 18 juste vivra de foi. | Car la colère
 de Dieu se révèle pleinement du
 Ciel sur toute impiété et injustice
 des hommes qui retiennent injus-
 tement la vérité captive. | Parce
 19 que ce qui se peut connaître de
 Dieu est manifesté en eux ; car
 Dieu le leur a manifesté. | Car
 20 les choses invisibles de Dieu, sa-
 voir tant sa puissance éternelle
 que sa Divinité, se voient comme
 à l'oeil par la création du monde,
 étant considérées dans ses ou-
 vrages, de sorte qu'ils sont in-
 excusables. | Parce qu'ayant
 21 connu Dieu, ils ne l'ont point
 glorifié comme Dieu, et ils ne
 lui ont point rendu grâces, mais
 ils sont devenus vains en leurs
 discours, et leur coeur destitué
 d'intelligence, a été rempli de té-
 nèbres. | Se disant être sages
 22 ils sont devenus fous. | Et ils
 23 ont changé la gloire de Dieu in-
 corruptible en la ressemblance
 de l'image de l'homme corrup-
 tible, et des oiseaux, et des bêtes
 à quatre pieds, et des reptiles.
 | C'est pourquoi aussi Dieu les
 24 a livrés aux convoitises de leurs
 propres coeurs, de sorte qu'ils
 se sont abandonnés à l'impureté
 déshonorant entre eux-mêmes
 leurs propres corps : | Eux qui
 25 ont changé la vérité de Dieu en

fausseté, et qui ont adoré et servi la créature, en abandonnant le Créateur, qui est béni éternellement : Amen. | C'est pourquoi Dieu les a livrés à leurs affections infâmes ; car même les femmes parmi eux ont changé l'usage naturel en celui qui est contre la nature. | Et les hommes tout de même laissant l'usage naturel de la femme, se sont embrasés en leur convoitise l'un envers l'autre, commettant homme avec homme des choses infâmes, et recevant en eux-mêmes la récompense de leur erreur, telle qu'il fallait. | Car comme ils ne se sont pas souciés de connaître Dieu, aussi Dieu les a livrés à un esprit dépourvu de tout jugement, pour commettre des choses qui ne sont nullement convenables. | Etant remplis de toute injustice, d'impureté, de méchanceté, d'avarice, de malignité, pleins d'envie, de meurtre, de querelle, de fraude, de mauvaises mœurs. | Rapporteurs, médisants, haïssant Dieu, outrageux, orgueilleux, vains, inventeurs de maux, rebelles à pères et à mères. | Sans entendement, ne tenant point ce qu'ils ont promis, sans affection naturelle, gens qui jamais ne se rappassent, sans miséricorde. | Et qui, bien qu'ils aient connu le droit de Dieu, savoir, que ceux qui commettent de telles choses sont dignes de mort, ne les commettent pas seulement, mais encore ils favorisent ceux qui les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme ! qui que tu sois qui juges les autres, tu es sans excuse ; car en ce que tu juges les autres, tu te condamnes toi-même, puisque toi qui juges, commets les mêmes choses. | Or nous savons que le jugement de Dieu est selon la vérité sur ceux qui commettent de telles choses. | Et penses-tu, ô homme ! qui juges ceux qui commettent de telles choses, et qui les commets, que tu doives échapper au jugement de Dieu ? | Ou méprises-tu les richesses de sa douceur, et de sa patience, et de sa longue attente ; ne connaissant pas que la bonté de Dieu te convie à la repentance.

5 | Mais par ta dureté, et par ton coeur qui est sans repentance, tu t'amasses la colère pour le jour de la colère, et de la manifestation du juste jugement de Dieu :
 6 | Qui rendra à chacun selon ses oeuvres ; | Savoir la vie éternelle à ceux qui persévérant à bien faire, cherchent la gloire, l'honneur et l'immortalité. | Mais il y aura de l'indignation et de la colère contre ceux qui sont contencieux, et qui se rebellent contre la vérité, et obéissent à l'injustice. | Il y aura tribulation et angoisse sur toute âme d'homme qui fait le mal, du Juif premièrement, puis aussi du Grec ; | Mais gloire, honneur, et paix à chacun qui fait le bien ; au Juif premièrement, puis aussi au Grec. | Parce que Dieu n'a point d'égard à l'apparence des personnes. | Car tous ceux qui auront péché sans la Loi, périront aussi sans la Loi ; et tous ceux qui auront péché en la Loi, seront jugés par la Loi. | (Parce que ce ne sont pas ceux qui écoutent la Loi, qui sont justes devant Dieu ; mais ce sont ceux qui observent la Loi, qui seront justifiés. | Or quand les Gentils, 14 qui n'ont point la Loi, font naturellement les choses qui sont de la Loi, n'ayant point la Loi, ils sont Loi à eux-mêmes. | Et 15 ils montrent par là que l'oeuvre de la Loi est écrite dans leurs coeurs ; leur conscience leur rendant témoignage, et leurs pensées s'accusant entre elles, ou aussi s'excusant.) | Tous, dis- 16 je, donc seront jugés au jour que Dieu jugera les secrets des hommes par Jésus-Christ, selon mon Evangile. | Voici, tu portes 17 le nom de Juif, tu te reposes entièrement sur la Loi, et tu te glorifies en Dieu ; | Tu connais sa 18 volonté, et tu sais discerner ce qui est contraire, étant instruit par la Loi ; | Et tu te crois être 19 le conducteur des aveugles, la lumière de ceux qui sont dans les ténèbres ; | Le docteur des 20 ignorants, le maître des idiots, ayant le modèle de la connaissance et de la vérité dans la Loi. | Toi donc qui enseignes les 21 autres, ne t'enseignes-tu point toi-même ? toi qui prêches qu'on ne doit point dérober, tu dérobes.

22 | Toi qui dis qu'on ne doit point
commettre adultère, tu commets
adultère ? toi qui as en abomina-
tion les idoles, tu commets des
23 sacrilèges. | Toi qui te glorifies
en la Loi, tu déshonores Dieu par
24 la transgression de la Loi. | Car
le nom de Dieu est blasphémé
à cause de vous parmi les Gen-
25 tils comme il est écrit. | Or il
est vrai que la Circoncision est
profitable, si tu gardes la Loi ;
mais si tu es transgresseur de la
Loi, ta Circoncision devient pré-
26 puce. | Mais si celui qui a le
prépuce garde les ordonnances
de la Loi, son prépuce ne lui sera-
t-il point réputé pour Circonci-
27 sion ? | Et si celui qui a naturel-
lement le prépuce, accomplit la
Loi, ne te jugera-t-il pas, toi qui
dans la lettre et dans la Circonci-
sion es transgresseur de la Loi ?
28 | Car celui-là n'est point Juif, qui
ne l'est qu'au-dehors, et celle-là
n'est point la véritable Circonci-
sion, qui est faite par dehors
29 en la chair. | Mais celui-là est
Juif, qui l'est au-dedans ; et la vé-
ritable Circoncision est celle qui
est du coeur en esprit, et non pas
dans la lettre ; et la louange de
ce Juif n'est point des hommes,
mais de Dieu.

3 Quel est donc l'avantage du
Juif, ou quel est le profit de
la Circoncision ? | Il est grand 2
en toute manière ; surtout en ce
que les oracles de Dieu leur ont
été confiés. | Car qu'est-ce, si 3
quelques-uns n'ont point cru ?
leur incrédulité anéantira-t-elle
la fidélité de Dieu ? | Non sans 4
doute ! mais que Dieu soit véri-
table, et tout homme menteur ;
selon ce qui est écrit : afin que tu
sois trouvé juste en tes paroles, et
que tu aies gain de cause quand
tu es jugé. | Or si notre injustice 5
recommande la justice de Dieu,
que dirons-nous ? Dieu est-il in-
juste quand il punit ? (je parle en
homme.) | Non sans doute ! au- 6
trement, comment Dieu jugera-t-
il le monde ? | Et si la vérité de 7
Dieu est par mon mensonge plus
abondante pour sa gloire, pour-
quoi suis-je encore condamné
comme pécheur ? | Mais plu- 8
tôt, selon que nous sommes blâ-
més, et que quelques-uns disent
que nous disons : pourquoi ne

faisons-nous du mal, afin qu'il
 en arrive du bien ? desquels la
 9 condamnation est juste. | Quoi
 donc ! sommes-nous plus ex-
 cellents ? Nullement. Car nous
 avons ci-devant convaincu que
 tous, tant Juifs que Grecs, sont as-
 10 sujettis au péché. | Selon qu'il
 est écrit : il n'y a point de juste,
 11 non pas même un seul. | Il n'y a
 personne qui ait de l'intelligence,
 il n'y a personne qui recherche
 12 Dieu. | Ils se sont tous égarés,
 ils se sont tous ensemble rendus
 inutiles : il n'y en a aucun qui
 fasse le bien, non pas même un
 13 seul. | C'est un sépulcre ouvert
 que leur gosier ; ils ont fraudu-
 leusement usé de leurs langues,
 il y a du venin d'aspic sous leurs
 14 lèvres. | Leur bouche est pleine
 de malédiction et d'amertume.
 15 | Leurs pieds sont légers pour
 16 répandre le sang. | La destruc-
 tion et la misère sont dans leurs
 17 voies. | Et ils n'ont point connu
 18 la voie de la paix. | La crainte
 de Dieu n'est point devant leurs
 19 yeux. | Or nous savons que
 tout ce que la Loi dit, elle le dit
 à ceux qui sont sous la Loi, afin
 que toute bouche soit fermée, et
 que tout le monde soit coupable
 devant Dieu. | C'est pourquoi 20
 nulle chair ne sera justifiée de-
 vant lui par les oeuvres de la
 Loi : car par la Loi est donnée la
 connaissance du péché. | Mais 21
 maintenant la justice de Dieu est
 manifestée sans la Loi, lui étant
 rendu témoignage par la Loi, et
 par les Prophètes. | La jus- 22
 tice, dis-je, de Dieu par la foi en
 Jésus-Christ, s'étend à tous et sur
 tous ceux qui croient ; car il n'y
 a nulle différence, vu que tous
 ont péché, et qu'ils sont entière-
 ment privés de la gloire de Dieu.
 | Etant justifiés gratuitement par 23
 sa grâce, par la rédemption qui
 est en Jésus-Christ ; | Lequel 24
 Dieu a établi de tout temps pour
 être une victime de propitiation
 par la foi, en son sang, afin de
 montrer sa justice, par la remis-
 sion des péchés précédents, se-
 lon la patience de Dieu ; | Pour 25
 montrer, dis-je, sa justice dans
 le temps présent, afin qu'il soit
 trouvé juste, et justifiant celui
 qui est de la foi de Jésus. | Où 26
 est donc le sujet de se glorifier ?

Il est exclu. Par quelle Loi ? est-
 ce par la Loi des oeuvres ? Non,
 27 mais par la Loi de la foi. | Nous
 concluons donc que l'homme est
 justifié par la foi, sans les oeuvres
 28 de la Loi. | Dieu est-il seulement
 le Dieu des Juifs ? ne l'est-il pas
 aussi des Gentils ? certes il l'est
 29 aussi des Gentils. | Car il y a
 un seul Dieu qui justifiera par la
 foi la Circoncision, et le Prépuce
 30 aussi par la foi. | Anéantissons-
 nous donc la Loi par la foi ? Non
 sans doute ! mais au contraire,
 31 nous affermissons la Loi. |

4 Que dirons-nous donc
 qu'Abraham notre père a
 2 trouvé selon la chair ? | Certes,
 si Abraham a été justifié par les
 oeuvres, il a de quoi se glorifier,
 3 mais non pas envers Dieu. | Car
 que dit l'Ecriture ? qu'Abraham
 a cru à Dieu, et que cela lui a été
 4 imputé à justice. | Or à celui
 qui fait les oeuvres, le salaire ne
 lui est pas imputé comme une
 grâce, mais comme une chose
 5 due. | Mais à celui qui ne fait
 pas les oeuvres, mais qui croit
 en celui qui justifie le méchant,
 sa foi lui est imputée à justice.

| Comme aussi David exprime 6
 la béatitude de l'homme à qui
 Dieu impute la justice sans les
 oeuvres, en disant : | Bienheu- 7
 reux sont ceux à qui les iniqui-
 tés sont pardonnées, et dont les
 péchés sont couverts. | Bien- 8
 heureux est l'homme à qui le Sei-
 gneur n'aura point imputé son
 péché. | Cette déclaration donc 9
 de la béatitude, est-elle seule-
 ment pour la Circoncision, ou
 aussi pour le Prépuce ? car nous
 disons que la foi a été imputée à
 Abraham à justice. | Comment 10
 donc lui a-t-elle été imputée ?
 a-ce été lorsqu'il était déjà cir-
 concis, ou lorsqu'il était encore
 dans le prépuce ? ce n'a point été
 dans la Circoncision, mais dans
 le prépuce. | Puis il reçut le 11
 signe de la Circoncision pour un
 sceau de la justice de la foi, la-
 quelle il avait reçue étant dans le
 prépuce, afin qu'il fût le père de
 tous ceux qui croient étant dans
 le prépuce, et que la justice leur
 fût aussi imputée. | Et qu'il fût 12
 aussi le père de la Circoncision,
 c'est-à-dire, de ceux qui ne sont
 pas seulement de la Circoncision,

mais qui aussi suivent les traces
 de la foi de notre père Abraham,
 laquelle il a eue dans le prépuce.

13 | Car la promesse d'être héritier
 du monde, n'a pas été faite à
 Abraham, ou à sa semence, par la
 Loi, mais par la justice de la foi.

14 | Or si ceux qui sont de la Loi
 sont héritiers, la foi est anéantie,
 15 et la promesse est abolie : | Vu
 que la Loi produit la colère ; car
 où il n'y a point de Loi, il n'y
 a point aussi de transgression.

16 | C'est donc par la foi, afin que
 ce soit par la grâce, et afin que la
 promesse soit assurée à toute la
 semence ; non seulement à celle
 qui est de la Loi, mais aussi à
 celle qui est de la foi d'Abraham,
 17 qui est le père de nous tous. | Selon
 qu'il est écrit : je t'ai établi
 père de plusieurs nations, devant
 Dieu, en qui il a cru ; lequel fait
 vivre les morts, et qui appelle les
 choses qui ne sont point, comme

18 si elles étaient. | Et Abraham
 ayant espéré contre espérance,
 crut qu'il deviendrait le père de
 plusieurs nations, selon ce qui
 lui avait été dit : ainsi sera ta pos-

19 térité. | Et n'étant pas faible

en la foi, il n'eut point égard à
 son corps qui était déjà amorti ;
 vu qu'il avait environ cent ans,
 ni à l'âge de Sara qui était hors
 d'état d'avoir des enfants. | Et 20
 il ne forma point de doute sur la
 promesse de Dieu par défiance ;
 mais il fut fortifié par la foi, don-
 nant gloire à Dieu ; | Etant plei- 21
 nement persuadé que celui qui
 lui avait fait la promesse, était
 puissant aussi pour l'accomplir.
 | C'est pourquoi cela lui a été 22
 imputé à justice. | Or que cela 23
 lui ait été imputé à justice, il n'a
 point été écrit seulement pour
 lui, | Mais aussi pour nous, à 24
 qui aussi il sera imputé, à nous,
 dis-je, qui croyons en celui qui a
 ressuscité des morts Jésus notre
 Seigneur ; | Lequel a été livré 25
 pour nos offenses, et qui est res-
 suscité pour notre justification.

5 Etant donc justifiés par la foi,
 nous avons la paix avec Dieu,
 par notre Seigneur Jésus-Christ.
 | Par lequel aussi nous avons été 2
 amenés par la foi à cette grâce,
 dans laquelle nous nous tenons
 fermes ; et nous nous glorifions
 en l'espérance de la gloire de

3 Dieu. | Et non seulement cela, 11
 mais nous nous glorifions même
 dans les afflictions : sachant que
 l'affliction produit la patience ;
 4 | Et la patience l'épreuve ; et
 5 l'épreuve l'espérance. | Or
 l'espérance ne confond point,
 parce que l'amour de Dieu est
 répandu dans nos coeurs par le
 Saint-Esprit qui nous a été donné.
 6 | Car lorsque nous étions encore
 privés de toute force, Christ est
 mort en son temps pour nous,
 7 qui étions des impies. | Or à
 grande peine arrive-t-il que quel-
 qu'un meure pour un juste ; mais
 encore il pourrait être que quel-
 qu'un voudrait bien mourir pour
 8 un bienfaiteur. | Mais Dieu
 signale son amour envers nous
 en ce que lorsque nous n'étions
 que pécheurs, Christ est mort
 9 pour nous. | Beaucoup plutôt
 donc, étant maintenant justifiés
 par son sang, serons-nous sau-
 10 vés de la colère par lui. | Car
 si lorsque nous étions ennemis,
 nous avons été réconciliés avec
 Dieu par la mort de son Fils,
 beaucoup plutôt étant déjà ré-
 conciliés, serons-nous sauvés par
 sa vie. | Et non seulement cela, 11
 mais nous nous glorifions même
 en Dieu par notre Seigneur Jésus-
 Christ ; par lequel nous avons
 maintenant obtenu la réconcilia-
 tion. | C'est pourquoi comme 12
 par un seul homme le péché est
 entré au monde, la mort y est
 aussi entrée par le péché ; et ainsi
 la mort est parvenue sur tous
 les hommes, parce que tous ont
 péché. | Car jusqu'à la Loi le 13
 péché était au monde ; or le pé-
 ché n'est point imputé quand il
 n'y a point de Loi. | Mais la 14
 mort a régné depuis Adam jus-
 qu'à Moïse, même sur ceux qui
 n'avaient point péché de la ma-
 nière en laquelle Adam avait pé-
 ché, qui est la figure de celui qui
 devait venir. | Mais il n'en est 15
 pas du don comme de l'offense ;
 car si par l'offense d'un seul plu-
 sieurs sont morts, beaucoup plu-
 tôt la grâce de Dieu, et le don
 par la grâce, qui est d'un seul
 homme, savoir de Jésus-Christ,
 a abondé sur plusieurs. | Et 16
 il n'en est pas du don comme
 de ce qui est arrivé par un seul
 qui a péché ; car la condamnation

vient d'une seule faute ; mais le don de la justification s'étend à
 17 plusieurs péchés. | Car si par l'offense d'un seul la mort a ré-
 gné par un seul, beaucoup plutôt ceux qui reçoivent l'abondance
 de la grâce, et du don de la justice, régneront en vie par un seul, qui
 18 est Jésus-Christ. | Comme donc par un seul péché les hommes
 sont assujettis à la condamnation, ainsi par une seule justice
 justificante le don est venu sur tous les hommes en justification
 19 de vie. | Car comme par la désobéissance d'un seul homme plu-
 sieurs ont été rendus pécheurs, ainsi par l'obéissance d'un seul
 plusieurs seront rendus justes.
 20 | Or la Loi est intervenue afin que l'offense abondât ; mais où
 le péché a abondé, la grâce y a
 21 abondé par-dessus ; | Afin que comme le péché a régné par la
 mort, ainsi la grâce régnât par la justice pour conduire à la vie
 éternelle, par Jésus-Christ notre Seigneur.
 6 Que dirons-nous donc ?
 6 demeurerons-nous dans le péché, afin que la grâce abonde ?

| A Dieu ne plaise ! Car nous qui 2
 sommes morts au péché, com-
 ment y vivrons-nous encore ?
 | Ne savez-vous pas que nous 3
 tous qui avons été baptisés en
 Jésus-Christ, avons été baptisés
 en sa mort. | Nous sommes 4
 donc ensevelis avec lui en sa
 mort par le Baptême ; afin que
 comme Christ est ressuscité des
 morts par la gloire du Père, nous
 marchions aussi en nouveauté de
 vie. | Car si nous avons été faits 5
 une même plante avec lui par la
 conformité de sa mort, nous le
 serons aussi par la conformité de
 sa résurrection. | Sachant ceci, 6
 que notre vieil homme a été cru-
 cifié avec lui, afin que le corps
 du péché soit détruit ; afin que
 nous ne servions plus le péché.
 | Car celui qui est mort, est quitte 7
 du péché. | Or si nous sommes 8
 morts avec Christ, nous croyons
 que nous vivrons aussi avec lui ;
 | Sachant que Christ étant ressus- 9
 cité des morts ne meurt plus, et
 que la mort n'a plus d'empire sur
 lui. | Car ce qu'il est mort, il est 10
 mort une fois à cause du péché ;
 mais ce qu'il est vivant, il est vi-

11 vant à Dieu. | Vous aussi tout la forme expresse de la doctrine
 de même faites votre compte que dans laquelle vous avez été éle-
 vous êtes morts au péché, mais vés. | Ayant donc été affran- 18
 vivants à Dieu en Jésus-Christ chis du péché, vous avez été as-
 12 notre Seigneur. | Que le pé- servis à la justice. | (Je parle 19
 ché ne règne donc point en votre à la façon des hommes, à cause
 corps mortel, pour lui obéir en de l'infirmité de votre chair.)
 13 ses convoitises. | Et n'appli- Comme donc vous avez appli-
 quiez point vos membres pour qué vos membres pour servir à
 être des instruments d'iniquité la souillure et à l'iniquité, pour
 au péché ; mais appliquez-vous commettre l'iniquité ; ainsi appli-
 à Dieu comme de morts étant quez maintenant vos membres
 faits vivants, et appliquez vos pour servir à la justice en saint-
 membres pour être des instru- teté. | Car lorsque vous étiez es- 20
 14 ments de justice à Dieu. | Car le claves du péché, vous étiez libres
 péché n'aura point d'empire sur à l'égard de la justice. | Quel 21
 vous, parce que vous n'êtes point fruit donc aviez-vous alors des
 sous la Loi, mais sous la Grâce. choses dont maintenant vous
 15 | Quoi donc ? pécherons-nous avez honte ? certes leur fin est
 parce que nous ne sommes point la mort. | Mais maintenant 22
 sous la Loi, mais sous la Grâce ? que vous êtes affranchis du pé-
 16 A Dieu ne plaise ! | Ne savez- ché, et asservis à Dieu, vous avez
 vous pas bien qu'à quiconque votre fruit dans la sanctification ;
 vous vous rendez esclaves pour et pour fin la vie éternelle. | Car 23
 obéir, vous êtes esclaves de celui les gages du péché, c'est la mort ;
 à qui vous obéissez, soit du pé- mais le don de Dieu, c'est la vie
 ché qui conduit à la mort ; soit éternelle par Jésus-Christ notre
 de l'obéissance qui conduit à la Seigneur.
 17 justice ? | Or grâce à Dieu de **7** Ne savez-vous pas, mes
 ce qu'ayant été les esclaves du frères (car je parle à ceux qui
 péché, vous avez obéi du coeur à entendent ce que c'est que la Loi)

que la Loi exerce son pouvoir sur
 l'homme durant tout le temps
 2 qu'il est en vie ? | Car la femme
 qui est sous la puissance d'un
 mari, est liée à son mari par la
 Loi, tandis qu'il est en vie ; mais
 si son mari meurt, elle est déli-
 3 vrée de la loi du mari. | Le
 mari donc étant vivant, si elle
 épouse un autre mari elle sera
 appelée adultère ; mais son mari
 étant mort, elle est délivrée de
 la Loi ; tellement qu'elle ne sera
 point adultère si elle épouse un
 4 autre mari. | Ainsi mes frères,
 vous êtes aussi morts à la Loi par
 le corps de Christ, pour être à un
 autre, savoir à celui qui est res-
 suscité des morts, afin que nous
 5 fructifions à Dieu. | Car quand
 nous étions en la chair, les affec-
 tions des péchés étant excitées
 par la Loi, avaient vigueur en
 nos membres, pour fructifier à la
 mort. | Mais maintenant nous
 6 sommes délivrés de la Loi, la Loi
 par laquelle nous étions retenus
 étant morte ; afin que nous ser-
 vions Dieu en nouveauté d'es-
 prit, et non point en vieillesse
 7 de Lettre. | Que dirons-nous

donc ? La Loi est-elle péché ? à
 Dieu ne plaise ! au contraire je
 n'ai point connu le péché, si-
 non par la Loi : car je n'eusse
 pas connu la convoitise, si la Loi
 n'eût dit : tu ne convoiteras point.
 | Mais le péché ayant pris oc- 8
 casion par le commandement, a
 produit en moi toute sorte de
 convoitise ; parce que sans la Loi
 le péché est mort. | Car autre- 9
 fois que j'étais sans la Loi, je vi-
 vais ; mais quand le commande-
 ment est venu, le péché a com-
 mencé à revivre. | Et moi je suis 10
 mort ; et le commandement qui
 m'était ordonné pour être ma vie,
 a été trouvé me tourner à mort.
 | Car le péché prenant occasion 11
 du commandement, m'a séduit,
 et par lui m'a mis à mort. | La 12
 Loi donc est sainte, et le com-
 mandement est saint, juste, et
 bon. | Ce qui est bon, m'est-il de- 13
 venu mortel ? nullement ! mais
 le péché, afin qu'il parût péché,
 m'a causé la mort par le bien ;
 afin que le péché fût rendu par le
 commandement excessivement
 péchant. | Car nous savons 14
 que la Loi est spirituelle ; mais

je suis charnel, vendu au péché.

15 | Car je n'approuve point ce que je fais, puisque je ne fais point ce que je veux, mais je fais ce

16 que je hais. | Or si ce que je fais je ne le veux point, je reconnais par cela même que la Loi

17 est bonne. | Maintenant donc ce n'est plus moi qui fais cela ; mais c'est le péché qui habite en

18 moi. | Car je sais qu'en moi, c'est-à-dire, en ma chair, il n'habite point de bien ; vu que le vouloir est bien attaché à moi, mais je ne trouve pas le moyen d'accomplir le bien. | Car je ne fais pas le bien que je veux, mais je fais le mal que je ne veux point.

20 | Or si je fais ce que je ne veux point, ce n'est plus moi qui le fais, mais c'est le péché qui habite en moi. | Je trouve donc cette Loi au-dedans de moi, que quand je veux faire le bien, le mal est attaché à moi. | Car je prends bien plaisir à la loi de Dieu quant

23 à l'homme intérieur ; | Mais je vois dans mes membres une autre loi, qui combat contre la loi de mon entendement, et qui me rend prisonnier à la loi du pé-

ché, qui est dans mes membres.

| Ha ! misérable que je suis ! qui me délivrera du corps de cette mort ? | Je rends grâces à Dieu par Jésus-Christ notre Seigneur. Je sers donc moi-même de l'entendement à la Loi de Dieu, mais de la chair, à la loi du péché.

8 Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus-Christ, lesquels ne marchent point selon la chair, mais selon l'Esprit. | Parce que la Loi de l'Esprit de vie qui est en Jésus-Christ, m'a affranchi de la Loi du péché et de la mort. | Parce que ce qui était impossible à la Loi, à cause qu'elle était faible en la chair, Dieu ayant envoyé son propre Fils en forme de chair de péché, et pour le péché, a condamné le péché en la chair ; | Afin que la justice de la Loi fût accomplie en nous, qui ne marchons point selon la chair, mais selon l'Esprit. | Car ceux qui sont selon la chair, sont affectionnés aux choses de la chair ; mais ceux qui sont selon l'Esprit, sont affectionnés aux choses de l'Esprit. | Or l'affection de la

chair est la mort ; mais l'affec-
 tion de l'Esprit est la vie et la
 7 paix. | Parce que l'affection de
 la chair est inimitié contre Dieu ;
 car elle ne se rend point sujette
 à la Loi de Dieu ; et aussi ne le
 8 peut-elle point. | C'est pour-
 quoi ceux qui sont en la chair
 ne peuvent point plaire à Dieu.
 9 | Or vous n'êtes point en la chair,
 mais dans l'Esprit ; si toutefois
 l'Esprit de Dieu habite en vous ;
 mais si quelqu'un n'a point l'Es-
 prit de Christ, celui-là n'est point
 10 à lui. | Et si Christ est en vous, le
 corps est bien mort à cause du pé-
 ché ; mais l'esprit est vie à cause
 11 de la justice. | Or si l'Esprit de
 celui qui a ressuscité Jésus des
 morts habite en vous, celui qui
 a ressuscité Christ des morts, vi-
 vifiera aussi vos corps mortels
 à cause de son Esprit qui habite
 12 en vous. | Ainsi donc, mes
 frères, nous sommes débiteurs,
 non point à la chair, pour vivre
 13 selon la chair. | Car si vous vi-
 vez selon la chair, vous mourrez ;
 mais si par l'Esprit vous morti-
 fiez les actions du corps, vous vi-
 14 vrez. | Or tous ceux qui sont

conduits par l'Esprit de Dieu,
 sont enfants de Dieu. | Car vous 15
 n'avez point reçu un esprit de
 servitude, pour être encore dans
 la crainte ; mais vous avez reçu
 l'Esprit d'adoption, par lequel
 nous crions Abba, c'est-à-dire,
 Père. | C'est ce même Esprit 16
 qui rend témoignage avec notre
 esprit que nous sommes enfants
 de Dieu. | Et si nous sommes 17
 enfants, nous sommes donc hé-
 ritiers : héritiers, dis-je, de Dieu,
 et cohéritiers de Christ ; si nous
 souffrons avec lui, afin que nous
 soyons aussi glorifiés avec lui.
 | Car tout bien compté, j'estime 18
 que les souffrances du temps pré-
 sent ne sont point comparables
 à la gloire à venir qui doit être
 révélée en nous. | Car le grand 19
 et ardent désir des créatures, est
 qu'elles attendent que les enfants
 de Dieu soient révélés ; | (Parce 20
 que les créatures sont sujettes à
 la vanité, non de leur volonté ;
 mais à cause de celui qui les y a
 assujetties) elles l'attendent, dis-
 je, dans l'espérance qu'elles se-
 ront aussi délivrées de la servi-
 tude de la corruption, pour être

en la liberté de la gloire des en-
 21 fants de Dieu. | Car nous sa-
 vons que toutes les créatures sou-
 pirent et sont en travail ensemble
 22 jusques à maintenant. | Et
 non seulement elles, mais nous
 aussi, qui avons les prémices
 de l'Esprit, nous-mêmes, dis-je,
 soupirons en nous-mêmes, en
 attendant l'adoption, c'est-à-dire,
 la rédemption de notre corps.
 23 | Car ce que nous sommes sau-
 vés, c'est en espérance : or l'es-
 pérance qu'on voit, n'est point
 espérance ; car pourquoi même
 quelque'un espérerait-il ce qu'il
 24 voit ? | Mais si nous espérons ce
 que nous ne voyons point, c'est
 que nous l'attendons par la pa-
 25 tience. | De même aussi l'Es-
 prit soulage de sa part nos fai-
 bleses. Car nous ne savons pas
 comme il faut ce que nous de-
 vons demander ; mais l'Esprit lui-
 même prie pour nous par des
 soupirs qui ne se peuvent expri-
 26 mer. | Mais celui qui sonde les
 coeurs, connaît quelle est l'affec-
 tion de l'Esprit ; car il prie pour
 27 les Saints, selon Dieu. | Or nous
 savons aussi que toutes choses

contribuent au bien de ceux qui
 aiment Dieu, c'est-à-dire, de ceux
 qui sont appelés selon son pro-
 pos arrêté. | Car ceux qu'il a pré- 28
 connus, il les a aussi prédestinés
 à être conformes à l'image de son
 Fils, afin qu'il soit le premier-né
 entre plusieurs frères. | Et ceux 29
 qu'il a prédestinés, il les a aussi
 appelés ; et ceux qu'il a appelés, il
 les a aussi justifiés ; et ceux qu'il
 a justifiés, il les a aussi glorifiés.
 | Que dirons-nous donc à ces 30
 choses ? Si Dieu est pour nous,
 qui sera contre nous. | Lui qui 31
 n'a point épargné son propre Fils,
 mais qui l'a livré pour nous tous,
 comment ne nous donnera-t-il
 point aussi toutes choses avec
 lui ? | Qui intentera accusation 32
 contre les élus de Dieu ? Dieu est
 celui qui justifie. | Qui sera ce- 33
 lui qui condamnera ? Christ est
 celui qui est mort, et qui plus est,
 qui est ressuscité, qui aussi est
 à la droite de Dieu, et qui même
 prie pour nous. | Qui est-ce 34
 qui nous séparera de l'amour de
 Christ ? sera-ce l'oppression, ou
 l'angoisse, ou la persécution, ou
 la famine, ou la nudité, ou le pé-

35 ril, ou l'épée ? | Ainsi qu'il est 5
 écrit : nous sommes livrés à la
 mort pour l'amour de toi tous les
 jours, et nous sommes estimés
 comme des brebis de la bouche-
 36 rie. | Au contraire, en toutes ces
 choses nous sommes plus que
 vainqueurs par celui qui nous a
 37 aimés. | Car je suis assuré que
 ni la mort, ni la vie, ni les Anges,
 ni les Principautés, ni les Puis-
 sances, ni les choses présentes,
 38 ni les choses à venir, | Ni la hau-
 teur, ni la profondeur, ni aucune
 autre créature, ne nous pourra
 séparer de l'amour de Dieu, qu'il
 nous a montré en Jésus-Christ
 notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne
 mens point, ma conscience
 me rendant témoignage par le
 2 Saint-Esprit, | Que j'ai une
 grande tristesse et un continuel
 3 tourment en mon coeur. | Car
 moi-même je souhaiterais d'être
 séparé de Christ pour mes frères,
 qui sont mes parents selon la
 4 chair ; | Qui sont Israélites, des-
 quels sont l'adoption, la gloire,
 les alliances, l'ordonnance de la
 Loi, le service divin, et les pro-

messes. | Desquels sont les 5
 pères, et desquels selon la chair
 est descendu Christ, qui est Dieu
 sur toutes choses, béni éternel-
 lement ; Amen ! | Toutefois il 6
 ne se peut pas faire que la parole
 de Dieu soit anéantie ; mais tous
 ceux qui sont d'Israël, ne sont
 pas pourtant Israël. | Car pour 7
 être de la semence d'Abraham
 ils ne sont pas tous ses enfants ;
 mais, c'est en Isaac qu'on doit
 considérer sa postérité. | c'est-à- 8
 dire, que ce ne sont pas ceux qui
 sont enfants de la chair, qui sont
 enfants de Dieu ; mais que ce
 sont les enfants de la promesse,
 qui sont réputés pour semence.
 | Car voici la parole de la pro- 9
 messe : je viendrai en cette même
 saison, et Sara aura un fils. | Et 10
 non seulement cela ; mais aussi
 Rebecca, lorsqu'elle conçut d'un,
 savoir de notre père Isaac. | Car 11
 avant que les enfants fussent nés,
 et qu'ils eussent fait ni bien ni
 mal, afin que le dessein arrêté se-
 lon l'élection de Dieu demeurât,
 non point par les oeuvres, mais
 par celui qui appelle ; | Il lui fut 12
 dit : le plus grand sera asservi au

13 moindre ; | Ainsi qu'il est écrit : donner à connaître sa puissance,
 j'ai aimé Jacob, et j'ai haï Esaü. a toléré avec une grande patience
 14 | Que dirons-nous donc : y a-t-il les vaisseaux de colère, prépa-
 de l'iniquité en Dieu ? à Dieu ne rés pour la perte ? | Et 23
 15 plaise ! | Car il dit à Moïse : afin de donner à connaître les
 j'aurai compassion de celui de richesses de sa gloire dans les
 qui j'aurai compassion ; et je fer vaisseaux de miséricorde, qu'il a
 16 rai miséricorde. | Ce n'est donc préparés pour la gloire ; | Et 24
 point du voulant, ni du courant : nous, non seulement d'entre les
 mais de Dieu qui fait miséricorde. Juifs, mais aussi d'entre les Gen-
 17 | Car l'Ecriture dit à Pharaon : je tils. | Selon ce qu'il dit en 25
 t'ai fait subsister dans le but de Osée : j'appellerai mon peuple ce-
 démontrer en toi ma puissance, lui qui n'était point mon peuple ;
 et afin que mon Nom soit publié et la bien-aimée, celle qui n'était
 18 dans toute la terre. | Il a donc point la bien-aimée ; | Et il 26
 compassion de celui qu'il veut, et arrivera, qu'au lieu où il leur a
 19 il endure celui qu'il veut. | Or été dit : vous n'êtes point mon
 tu me diras : pourquoi se plaint-il peuple, là ils seront appelés les
 encore ? car qui est celui qui peut enfants du Dieu vivant. | Aussi 27
 20 résister à sa volonté ? | Mais plu- Esaïe s'écrit au sujet d'Israël :
 tôt, ô homme, qui es-tu, toi qui quand le nombre des enfants d'Is-
 contestes contre Dieu ? la chose raël serait comme le sable de
 formée dira-t-elle à celui qui l'a la mer, il n'y en aura qu'un pe-
 formée : pourquoi m'as-tu ainsi tit reste de sauvé. | Car le 28
 21 faite ? | Le potier de terre n'a-t- Seigneur consomme et abrège
 il pas la puissance de faire d'une l'affaire en justice : il fera, dis-je,
 même masse de terre un vaisseau une affaire abrégée sur la terre.
 à honneur, et un autre à déshon- | Et comme Esaïe avait dit au- 29
 22 neur ? | Et qu'est-ce, si Dieu paravant : si le Seigneur des ar-
 en voulant montrer sa colère, et mées ne nous eût laissé quelque

semence, nous eussions été faits
 30 comme Sodome, et eussions été
 semblables à Gomorrhe. | Que
 dirons-nous donc ? que les Gen-
 tils qui ne cherchaient point la
 justice, ont atteint la justice, la
 justice, dis-je, qui est par la foi.
 31 | Mais Israël cherchant la Loi
 de la justice, n'est point parvenu
 32 à la Loi de la justice. | Pour-
 quoi ? parce que ce n'a point été
 par la foi, mais comme par les
 oeuvres de la Loi ; car ils ont
 heurté contre la pierre d'achop-
 33 pement. | Selon ce qui est écrit :
 voici, je mets en Sion la pierre
 d'achoppement ; et la pierre qui
 occasionnera des chutes ; et qui-
 conque croit en lui ne sera point
 confus.

10 Mes frères, quant à la
 bonne affection de mon
 coeur, et à la prière que je fais
 à Dieu pour Israël, c'est qu'ils
 2 soient sauvés. | Car je leur rends
 témoignage qu'ils ont du zèle
 pour Dieu, mais sans connais-
 3 sance. | Parce que ne connais-
 sant point la justice de Dieu, et
 cherchant d'établir leur propre
 justice, ils ne se sont point sou-
 mis à la justice de Dieu. | Car 4
 Christ est la fin de la Loi, en jus-
 tice à tout croyant. | Or Moïse 5
 décrit ainsi la justice qui est par
 la Loi, savoir, que l'homme qui
 fera ces choses, vivra par elles.
 | Mais la justice qui est par la 6
 foi, s'exprime ainsi : ne dis point
 en ton coeur : qui montera au
 Ciel ? cela est ramener Christ
 d'en haut. | Ou : qui descendra 7
 dans l'abîme ? cela est ramener
 Christ des morts. | Mais que 8
 dit-elle ? La parole est près de toi
 en ta bouche, et en ton coeur. Or
 c'est là la parole de la foi, laquelle
 nous prêchons. | C'est pourquoi, 9
 si tu confesses le Seigneur Jésus
 de ta bouche, et que tu croies en
 ton coeur que Dieu l'a ressuscité
 des morts, tu seras sauvé. | Car 10
 de coeur on croit à justice, et de
 bouche on fait confession à sa-
 lut. | Car l'Ecriture dit : qui- 11
 conque croit en lui ne sera point
 confus. | Parce qu'il n'y a point 12
 de différence du Juif et du Grec ;
 car il y a un même Seigneur de
 tous, qui est riche envers tous
 ceux qui l'invoquent. | Car 13
 quiconque invoquera le nom du

14 Seigneur sera sauvé. | Mais comment invoqueront-ils celui en qui ils n'ont point cru ? et comment croiront-ils en celui dont ils n'ont point entendu parler ? et comment en entendront-ils parler s'il n'y a quelqu'un
 15 qui leur prêche ? | Et comment prêchera-t-on sinon qu'il y en ait qui soient envoyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que les pieds de ceux qui annoncent la paix sont beaux, les pieds, dis-je, de ceux qui annoncent de bonnes
 16 choses ! | Mais tous n'ont pas obéi à l'Evangile ; car Esaïe dit : Seigneur, qui est-ce qui a cru
 17 à notre prédication. | La foi donc est de l'ouïe ; et l'ouïe par la parole de Dieu. | Mais je demande : ne l'ont-ils point ouï ?
 18 au contraire, leur voix est allée par toute la terre, et leur parole jusques aux bouts du monde.
 19 | Mais je demande : Israël ne l'a-t-il point connu ? Moïse le premier dit : je vous exciterai à la jalousie par celui qui n'est point peuple ; je vous exciterai à la colère par une nation destituée d'intelligence. | Et Esaïe
 20 s'enhardit tout à fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux qui ne me cherchaient point, et je me suis clairement manifesté à ceux qui ne s'enquéraient point de moi. | Mais quant à Israël, il dit : j'ai
 21 tout le jour étendu mes mains vers un peuple rebelle et contredisant.

11 Je demande donc : Dieu a-t-il rejeté son peuple ? à Dieu ne plaise ! Car je suis aussi Israélite, de la postérité d'Abraham, de la Tribu de Benjamin. | Dieu n'a point re-
 2 jeté son peuple, lequel il a auparavant connu. Et ne savez-vous pas ce que l'Ecriture dit d'Elie, comment il a fait requête à Dieu contre Israël, disant : | Seigneur, 3
 ils ont tué tes Prophètes, et ils ont démoli tes autels, et je suis demeuré moi seul ; et ils tâchent à m'ôter la vie. | Mais que lui
 4 fut-il répondu de Dieu ? je me suis réservé sept mille hommes, qui n'ont point fléchi le genou devant Bahal. | Ainsi donc il y
 5 a aussi à présent un résidu selon l'élection de la grâce. | Or si
 6 c'est par la grâce, ce n'est plus

par les oeuvres ; autrement la
 grâce n'est plus la grâce. Mais si
 c'est par les oeuvres, ce n'est plus
 par la grâce ; autrement l'oeuvre
 7 n'est plus une oeuvre. | Quoi
 donc ? c'est que ce qu'Israël cher-
 chait, il ne l'a point obtenu ; mais
 l'élection l'a obtenu, et les autres
 8 ont été endurcis ; | Ainsi qu'il
 est écrit : Dieu leur a donné un
 esprit assoupi, et des yeux pour
 ne point voir, et des oreilles pour
 ne point ouïr, jusqu'au jour pré-
 9 sent. | Et David dit : que leur
 table leur soit un filet, un piège,
 une occasion de chute, et cela
 10 pour leur récompense. | Que
 leurs yeux soient obscurcis pour
 ne point voir ; et courbe conti-
 11 nuellement leur dos. | Mais je
 demande : ont-ils bronché pour
 tomber ? nullement ! mais par
 leur chute le salut est accordé
 aux Gentils, pour les exciter à la
 12 jalousie. | Or si leur chute est
 la richesse du monde, et leur di-
 minution la richesse des Gentils,
 combien plus le sera leur abon-
 13 dance ? | Car je parle à vous,
 Gentils ; certes en tant que je suis
 Apôtre des Gentils, je rends ho-
 norable mon ministère ; | Pour 14
 voir si en quelque façon je puis
 exciter ceux de ma nation à la
 jalousie, et en sauver quelques-
 uns. | Car si leur rejection est la 15
 réconciliation du monde, quelle
 sera leur réception sinon une vie
 d'entre les morts ? | Or si les pré- 16
 mices sont saintes, la masse l'est
 aussi ; et si la racine est sainte, les
 branches le sont aussi. | Que si 17
 quelques-unes des branches ont
 été retranchées, et si toi qui étais
 un olivier sauvage, as été enté en
 leur place, et fait participant de la
 racine et de la graisse de l'olivier ;
 | Ne te glorifie pas contre les 18
 branches ; car si tu te glorifies, ce
 n'est pas toi qui portes la racine,
 mais c'est la racine qui te porte.
 | Mais tu diras : les branches 19
 ont été retranchées, afin que j'y
 fusse enté. | C'est bien dit, 20
 elles ont été retranchées à cause
 de leur incrédulité, et tu es de-
 bout par la foi : ne t'élève donc
 point par orgueil, mais crains.
 | Car si Dieu n'a point épargné 21
 les branches naturelles, prends
 garde qu'il ne t'épargne point
 aussi. | Considère donc la bonté 22

et la sévérité de Dieu : la sévérité sur ceux qui sont tombés ; et la bonté envers toi, si tu persévères en sa bonté : car autrement

23 tu seras aussi coupé. | Et eux-mêmes aussi, s'ils ne persistent point dans leur incrédulité, ils seront entés : car Dieu est puissant pour les enter de nouveau.

24 | Car si tu as été coupé de l'olivier qui de sa nature était sauvage, et as été enté contre la nature sur l'olivier franc, combien plus ceux qui le sont selon la nature, seront-ils entés sur leur

25 propre olivier ? | Car mes frères, je ne veux pas que vous ignoriez ce mystère, afin que vous ne vous en fassiez pas accroire, c'est qu'il est arrivé de l'endurcissement en Israël dans une partie, jusqu'à ce que la plénitude

26 des Gentils soit entrée ; | Et ainsi tout Israël sera sauvé ; selon ce qui est écrit : le Libérateur viendra de Sion, et il détournera de Jacob les infidélités ;

27 | Et c'est là l'alliance que je ferai avec eux, lorsque j'ôterai leurs

28 péchés. | Ils sont certes ennemis par rapport à l'Evangile, à cause de vous ; mais ils sont bien-aimés eu égard à l'élection, à cause des pères. | Car les dons et la vocation de Dieu sont sans repentance. | Or comme vous avez été vous-mêmes autrefois rebelles à Dieu, et que maintenant vous avez obtenu miséricorde par la rébellion de ceux-ci. | Ceux-ci tout de même sont maintenant devenus rebelles, afin qu'ils obtiennent aussi miséricorde par la miséricorde qui vous a été faite. | Car Dieu les a tous renfermés sous la rébellion, afin de faire miséricorde à tous. | Ô profondeur des richesses et de la sagesse et de la connaissance de Dieu ! que ses jugements sont incompréhensibles, et ses voies impossibles à trouver ! | Car qui est-ce qui a connu la pensée du Seigneur ? ou qui a été son conseiller ? | Ou qui est-ce qui lui a donné le premier, et il lui sera rendu ? | Car de lui, et par lui, et pour lui sont toutes choses. A lui soit gloire éternellement : Amen !

12 Je vous exhorte donc, mes frères, par les com-

passions de Dieu, que vous offriez vos corps en sacrifice vivant, saint, agréable à Dieu, ce qui est votre raisonnable service. | Et ne vous conformez point à ce présent siècle, mais soyez transformés par le renouvellement de votre entendement, afin que vous éprouviez quelle est la volonté de Dieu, bonne, agréable, et parfaite. | Or par la grâce qui m'est donnée je dis à chacun d'entre vous, que nul ne présume d'être plus sage qu'il ne faut ; mais que chacun pense modestement de soi-même, selon que Dieu a départi à chacun la mesure de la foi. | Car comme nous avons plusieurs membres en un seul corps, et que tous les membres n'ont pas une même fonction ; | Ainsi nous qui sommes plusieurs, sommes un seul corps en Christ ; et chacun réciproquement les membres l'un de l'autre. | Or ayant des dons différents, selon la grâce qui nous est donnée : soit de prophétie, prophétisons selon l'analogie de la foi ; | Soit de ministère, appliquons-nous au ministère ; soit que quelqu'un soit appelé à enseigner, qu'il enseigne. | Soit que quelqu'un se trouve appelé à exhorter, qu'il exhorte ; soit que quelqu'un distribue, qu'il le fasse en simplicité ; soit que quelqu'un préside, qu'il le fasse soigneusement ; soit que quelqu'un exerce la miséricorde, qu'il le fasse joyeusement. | Que la charité soit sincère. Ayez en horreur le mal, vous tenant collés au bien. | Etant portés par la charité fraternelle à vous aimer mutuellement ; vous prévenant l'un l'autre par honneur. | N'étant point paresseux à vous employer pour autrui ; étant fervents d'esprit ; servant le Seigneur. | Soyez joyeux dans l'espérance ; patients dans la tribulation ; persévérants dans l'oraison. | Communiquant aux nécessités des Saints ; exerçant l'hospitalité. | Bénissez ceux qui vous persécutent ; bénissez-les, et ne les maudissez point. | Soyez en joie avec ceux qui sont en joie ; et pleurez avec ceux qui pleurent. | Ayant un même sentiment les uns envers les autres, n'affectant

point des choses hautes, mais vous accommodant aux choses basses. Ne soyez point sages à
17 votre propre jugement. | Ne rendez à personne mal pour mal. Recherchez les choses honnêtes
18 devant tous les hommes. | S'il se peut faire, et autant que cela dépend de vous, ayez la paix avec
19 tous les hommes. | Ne vous vengez point vous-mêmes, mes bien-aimés, mais laissez agir la colère de Dieu, car il est écrit : à moi appartient la vengeance ; je le rendrai, dit le Seigneur. | Si donc
20 ton ennemi a faim, donne-lui à manger ; s'il a soif, donne-lui à boire : car en faisant cela tu retireras des charbons de feu qui
21 sont sur sa tête. | Ne sois point surmonté par le mal, mais surmonte le mal par le bien.

13 Que toute personne soit soumise aux Puissances supérieures : car il n'y a point de Puissance qui ne vienne de Dieu, et les Puissances qui subsistent,
2 sont ordonnées de Dieu. | C'est pourquoi celui qui résiste à la Puissance, résiste à l'ordonnance de Dieu ; et ceux qui y résistent, feront venir la condamnation sur eux-mêmes. | Car les Princes 3 ne sont point à craindre pour de bonnes actions, mais pour de mauvaises. Or veux-tu ne point craindre la Puissance ? fais bien, et tu en recevras de la louange. | Car le Prince est le serviteur 4 de Dieu pour ton bien ; mais si tu fais le mal, crains ; parce qu'il ne porte point vainement l'épée, car il est le serviteur de Dieu, ordonné pour faire justice en punissant celui qui fait le mal. | C'est 5 pourquoi il faut être soumis, non seulement à cause de la punition, mais aussi à cause de la conscience. | Car c'est aussi 6 pour cela que vous leur payez les tributs, parce qu'ils sont les ministres de Dieu, s'employant à rendre la justice. | Rendez donc 7 à tous ce qui leur est dû : à qui le tribut, le tribut ; à qui le péage, le péage ; à qui crainte, la crainte ; à qui honneur, l'honneur. | Ne 8 devez rien à personne, sinon que vous vous aimiez l'un l'autre ; car celui qui aime les autres, a accompli la Loi. | Parce que ce qui 9 est dit : Tu ne commettras point

adultère, Tu ne tueras point, Tu ne déroberas point, Tu ne diras point de faux témoignage, Tu ne convoiteras point, et tel autre commandement, est sommairement compris dans cette parole : Tu aimeras ton Prochain comme toi-même. | La charité ne fait point de mal au Prochain : l'accomplissement donc de la Loi, c'est la charité. | Même vu la saison, parce qu'il est déjà temps de nous réveiller du sommeil ; car maintenant le salut est plus près de nous, que lorsque nous avons cru. | La nuit est passée et le jour est approché ; rejetons donc les oeuvres de ténèbres, et soyons revêtus des armes de lumière. | Conduisons-nous honnêtement et comme en plein jour ; non point en gourmandises, ni en ivrogneries ; non point en couches, ni en insolences ; non point en querelles, ni en envie. | Mais soyez revêtus du Seigneur Jésus-Christ ; et n'ayez point soin de la chair pour accomplir ses convoitises.

14 Or quant à celui qui est faible en la foi, recevez-le, et n'ayez point avec lui des contestations ni des disputes. | L'un croit qu'on peut manger de toutes choses, et l'autre qui est faible mange des herbes. | Que celui qui mange de toutes choses, ne méprise pas celui qui n'en mange point ; et que celui qui n'en mange point, ne juge point celui qui en mange : car Dieu l'a pris à soi. | Qui es-tu toi, qui juges le serviteur d'autrui ? s'il se tient ferme ou s'il bronche, c'est pour son propre maître ; et même ce Chrétien faible sera affermi ; car Dieu est puissant pour l'affermir. | L'un estime un jour plus que l'autre, et l'autre estime tous les jours également, mais que chacun soit pleinement persuadé en son esprit. | Celui qui a égard au jour, y a égard à cause du Seigneur ; et celui aussi qui n'a point égard au jour, il n'y a point d'égard à cause du Seigneur ; celui qui mange de toutes choses, en mange à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu ; et celui qui n'en mange point, n'en mange point aussi à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu.

7 | Car nul de nous ne vit pour soi-même, et nul ne meurt pour soi-même. | Mais soit que nous vivions, nous vivons au Seigneur ; ou soit que nous mourions, nous mourons au Seigneur ; soit donc que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur. | Car c'est pour cela que Christ est mort, qu'il est ressuscité, et qu'il a repris une nouvelle vie ; afin qu'il domine tant sur les morts que sur les vivants. | Mais toi pourquoi juges-tu ton frère ? ou toi aussi, pourquoi méprises-tu ton frère ? certes nous comparâtrons tous devant le siège judiciaire de Christ. | Car il est écrit : je suis vivant, dit le Seigneur, que tout genou se ploiera devant moi, et que toute langue donnera louange à Dieu. | Ainsi donc chacun de nous rendra compte pour soi-même à Dieu. | Ne nous jugeons donc plus l'un l'autre ; mais usez plutôt de discernement en ceci, qui est de ne mettre point d'achoppement ou de scandale devant votre frère. | Je sais et je suis persuadé par le Seigneur Jésus, que rien n'est souillé de soi-même ; mais cependant si quelqu'un croit qu'une chose est souillée, elle lui est souillée. | Mais si ton frère est attristé de te voir manger d'une viande, tu ne te conduis point en cela par la charité ; ne détruis point par la viande celui pour lequel Christ est mort. | Que l'avantage dont vous jouissez ne soit point exposé à être blâmé. | Car le Royaume de Dieu n'est point viande ni breuvage ; mais il est justice, paix, et joie par le Saint-Esprit. | Et celui qui sert Christ en ces choses-là, est agréable à Dieu, et il est approuvé des hommes. | Recherchons donc les choses qui vont à la paix, et qui sont d'une édification mutuelle. | Ne ruine point l'oeuvre de Dieu par ta viande. Il est vrai que toutes choses sont pures, mais celui-là fait mal qui mange en donnant du scandale. | Il est bon de ne point manger de viande, de ne point boire de vin, et de ne faire aucune autre chose qui puisse faire broncher ton frère, ou dont il soit scandalisé, ou dont il soit blessé.

22 | As-tu la foi ? aie-la en toi-même devant Dieu. Car bienheureux est celui qui ne condamne point soi-même en ce qu'il ap-
 23 prouve. | Mais celui qui en fait scrupule, est condamné s'il en mange, parce qu'il n'en mange point avec foi ; or tout ce qui n'est point de la foi, est un péché.

15 Or nous devons, nous qui sommes forts, supporter les infirmités des faibles, et non pas nous complaire à nous-mêmes. | Que chacun de nous donc complaise à son prochain pour son bien, pour son édification. | Car même Jésus-Christ n'a point voulu complaire à soi-même, mais selon ce qui est écrit de lui : les outrages de ceux qui t'outragent sont tombés sur moi. | Car toutes les choses qui ont été écrites auparavant, ont été écrites pour notre instruction ; afin que par la patience et par la consolation des Ecritures nous ayons espérance. | Or le Dieu de patience et de consolation vous fasse la grâce d'avoir tous un même sentiment selon

Jésus-Christ ; | Afin que tous d'un même coeur, et d'une même bouche vous glorifiez Dieu, qui est le Père de notre Seigneur Jésus-Christ. | C'est pourquoi recevez-vous l'un l'autre, comme aussi Christ nous a reçus à lui, pour la gloire de Dieu. | Or je dis que Jésus-Christ a été Ministre de la Circoncision, pour la vérité de Dieu, afin de ratifier les promesses faites aux Pères. | Et afin que les Gentils honorent Dieu pour sa miséricorde ; selon ce qui est écrit : je célébrerai à cause de cela ta louange parmi les Gentils, et je psalmodierai à ton Nom. | Et il est dit encore : Gentils, réjouissez-vous avec son peuple. | Et encore : toutes Nations, louez le Seigneur ; et vous tous peuples célébrez-le. | Esaïe a dit aussi : il y aura une Racine de Jessé, et un rejeton s'élèvera pour gouverner les Gentils, et les Gentils auront espérance en lui. | Le Dieu d'espérance donc vous veuille remplir de toute joie et de toute paix, en croyant ; afin que vous abondiez en espérance par la puissance du Saint-Esprit.

14 | Or mes frères, je suis aussi moi-même persuadé que vous êtes aussi pleins de bonté, remplis de toute connaissance, et que vous pouvez même vous exhorter l'un
15 l'autre. | Mais mes frères, je vous ai écrit en quelque sorte plus librement, comme vous faisant ressouvenir de ces choses, à cause de la grâce qui m'a été
16 donnée de Dieu. | Afin que je sois ministre de Jésus Christ envers les Gentils, m'employant au sacrifice de l'Evangile de Dieu ; afin que l'oblation des Gentils soit agréable, étant sanctifiée par
17 le Saint-Esprit. | J'ai donc de quoi me glorifier en Jésus-Christ dans les choses qui regardent
18 Dieu. | Car je ne saurais rien dire que Christ n'ait fait par moi pour amener les Gentils à l'obéissance par la parole, et par les
19 oeuvres. | Avec la vertu des prodiges et des miracles, par la puissance de l'Esprit de Dieu ; tellement que depuis Jérusalem, et les lieux d'alentour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout rempli de
20 l'Evangile de Christ. | M'attachant ainsi avec affection à annoncer l'Evangile là où Christ n'avait pas encore été prêché, afin que je n'édifiassé point sur un fondement qu'un autre eût déjà posé. | Mais, selon qu'il
21 est écrit : ceux à qui il n'a point été annoncé le verront ; et ceux qui n'en ont point ouï parler l'entendront. | Et c'est aussi ce qui
22 m'a souvent empêché de vous aller voir. | Mais maintenant
23 que je n'ai aucun sujet de m'arrêter en ce pays, et que depuis plusieurs années j'ai un grand désir d'aller vers vous ; | J'irai vers
24 vous lorsque je partirai pour aller en Espagne ; et j'espère que je vous verrai en passant par votre pays, et que vous me conduirez
25 là, après que j'aurai été premièrement rassasié en partie d'avoir été avec vous. | Mais pour le
26 présent je m'en vais à Jérusalem pour assister les Saints. | Car il a
27 semblé bon aux Macédoniens et aux Achaïens de faire une contribution pour les pauvres d'entre les Saints qui sont à Jérusalem. | Il leur a, dis-je, ainsi semblé
bon, et aussi leur sont-ils obligés : car si les Gentils ont été

participants de leurs biens spiri-
 tuels, ils leur doivent aussi faire
 28 part des charnels. | Après donc
 que j'aurai achevé cela, et que
 j'aurai consigné ce fruit, j'irai en
 Espagne en passant par vos quar-
 29 tiers. | Et je sais que quand j'irai
 vers vous j'y irai avec une abon-
 dance de bénédictions de l'Evan-
 30 gile de Christ. | Or je vous ex-
 horte, mes frères, par notre Sei-
 gneur Jésus-Christ, et par la cha-
 rité de l'Esprit, que vous com-
 battiez avec moi dans vos prières
 31 à Dieu pour moi. | Afin que je
 sois délivré des rebelles qui sont
 en Judée, et que mon administra-
 tion que j'ai à faire à Jérusalem,
 soit rendue agréable aux Saints.
 32 | Afin que j'aie vers vous avec
 joie par la volonté de Dieu, et que
 33 je me récréé avec vous. | Or le
 Dieu de paix soit avec vous tous :
 Amen !

16 Je vous recommande
 notre soeur Phœbé, qui
 est Diaconesse de l'Eglise de Cen-
 2 chrée : | Afin que vous la re-
 ceviez selon le Seigneur, comme
 il faut recevoir les Saints ; et
 que vous l'assistiez en tout ce
 dont elle aura besoin ; car elle a
 exercé l'hospitalité à l'égard de
 plusieurs, et même à mon égard.
 | Saluez Priscille et Aquilas mes 3
 Compagnons d'oeuvre en Jésus-
 Christ. | Qui ont soumis leur 4
 cou pour ma vie, et auxquels je
 ne rends pas grâces moi seul,
 mais aussi toutes les Eglises des
 Gentils. | Saluez aussi l'Eglise 5
 qui est dans leur maison. Saluez
 Epainète mon bien-aimé, qui est
 les prémices d'Achaïe en Christ.
 | Saluez Marie, qui a fort travaillé 6
 pour nous. | Saluez Andronique 7
 et Junias mes cousins, qui ont été
 prisonniers avec moi, et qui sont
 distingués entre les Apôtres, et
 qui même ont été avant moi en
 Christ. | Saluez Amplias mon 8
 bien-aimé au Seigneur. | Sa- 9
 luez Urbain notre Compagnon
 d'oeuvre en Christ, et Stachys
 mon bien aimé. | Saluez Apelles 10
 approuvé en Christ. Saluez ceux
 de chez Aristobule. | Saluez Hé- 11
 rodion mon cousin. Saluez ceux
 de chez Narcisse qui sont en
 notre Seigneur. | Saluez Try- 12
 phène et Thryphose, lesquelles
 travaillent en notre Seigneur. Sa-

luez Perside la bien-aimée, qui a beaucoup travaillé en notre Seigneur. | Saluez Rufus élu au Seigneur, et sa mère, que je regarde comme la mienne. | Saluez Asyncrite, Phlégon, Hermas, Patrobas, Hermès, et les frères qui sont avec eux. | Saluez Philologue, et Julie, Nérée, et sa soeur, et Olympe, et tous les Saints qui sont avec eux. | Saluez-vous l'un l'autre par un saint baiser. Les Eglises de Christ vous saluent. | Or je vous exhorte, mes frères, de prendre garde à ceux qui causent des divisions et des scandales contre la doctrine que vous avez apprise, et de vous éloigner d'eux. | Car ces sortes de gens ne servent point notre Seigneur Jésus-Christ, mais leur propre ventre, et par de douces paroles et des flatteries ils séduisent les coeurs des simples. | Car votre obéissance est venue à la connaissance de tous. Je me réjouis donc de vous ; mais je désire que vous soyez prudents quant au bien, et simples quant au mal. | Or le Dieu de paix brisera bientôt satan sous vos pieds. La grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous, Amen ! | Timothée mon Compagnon d'oeuvre vous salue, comme aussi Lucius, et Jason, et Sosipater mes cousins. | Moi Tertius qui ai écrit cette Epître, je vous salue en notre Seigneur. | Gaïus mon hôte, et celui de toute l'Eglise, vous salue. Eraste le Procureur de la ville, vous salue, et Quartus notre frère. | La grâce de notre Seigneur Jésus-Christ soit avec vous tous, Amen ! | Or à celui qui est puissant pour vous affermir selon mon Evangile, et selon la prédication de Jésus-Christ, conformément à la révélation du mystère qui a été tû dans les temps passés, | Mais qui est maintenant manifesté par les Ecritures des Prophètes, suivant le commandement du Dieu éternel, et qui est annoncé parmi tous les peuples pour les amener à la foi. | A Dieu, dis-je, seul sage, soit gloire éternellement par Jésus-Christ, Amen !